

FIG. 1

FIRST MASTER
(COOKING METHOD)

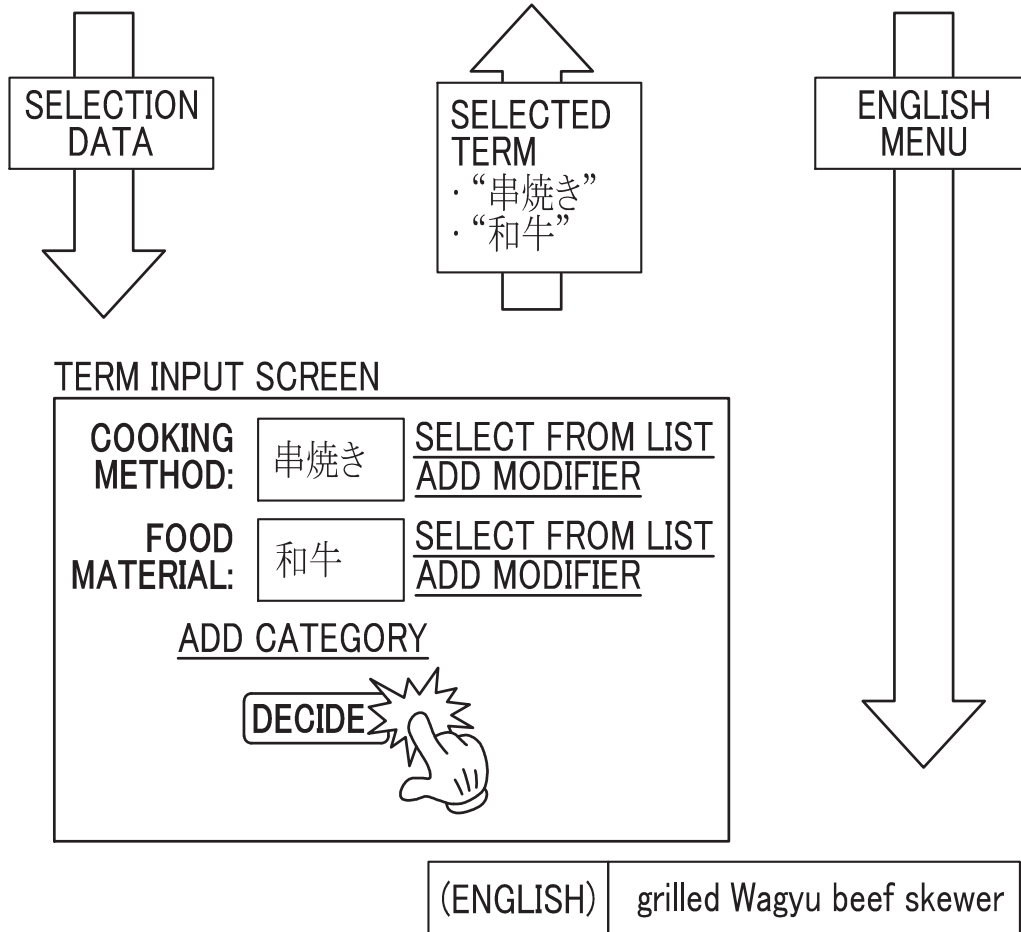
ID	JAPANESE	ENGLISH
<u>J001</u>	<u>串焼き</u>	<u>grilled skewer</u>
J002	丼	rice bowl
...	...	...

FIRST MASTER
(FOOD MATERIAL)

ID	JAPANESE	ENGLISH
IDL001	肉	meat
IDM001	牛肉	beef
<u>IDS001</u>	<u>和牛</u>	<u>Wagyu beef</u>
...	...	...

SECOND MASTER (KEY CATEGORY
= COOKING METHOD)

ID	JAPANESE	ENGLISH TEMPLATE
<u>J001</u>	<u>串焼き</u>	<u>grilled [FOOD MATERIAL] skewer</u>
J002	丼	[FOOD MATERIAL] rice bowl
...	...	...



2/13
FIG. 2

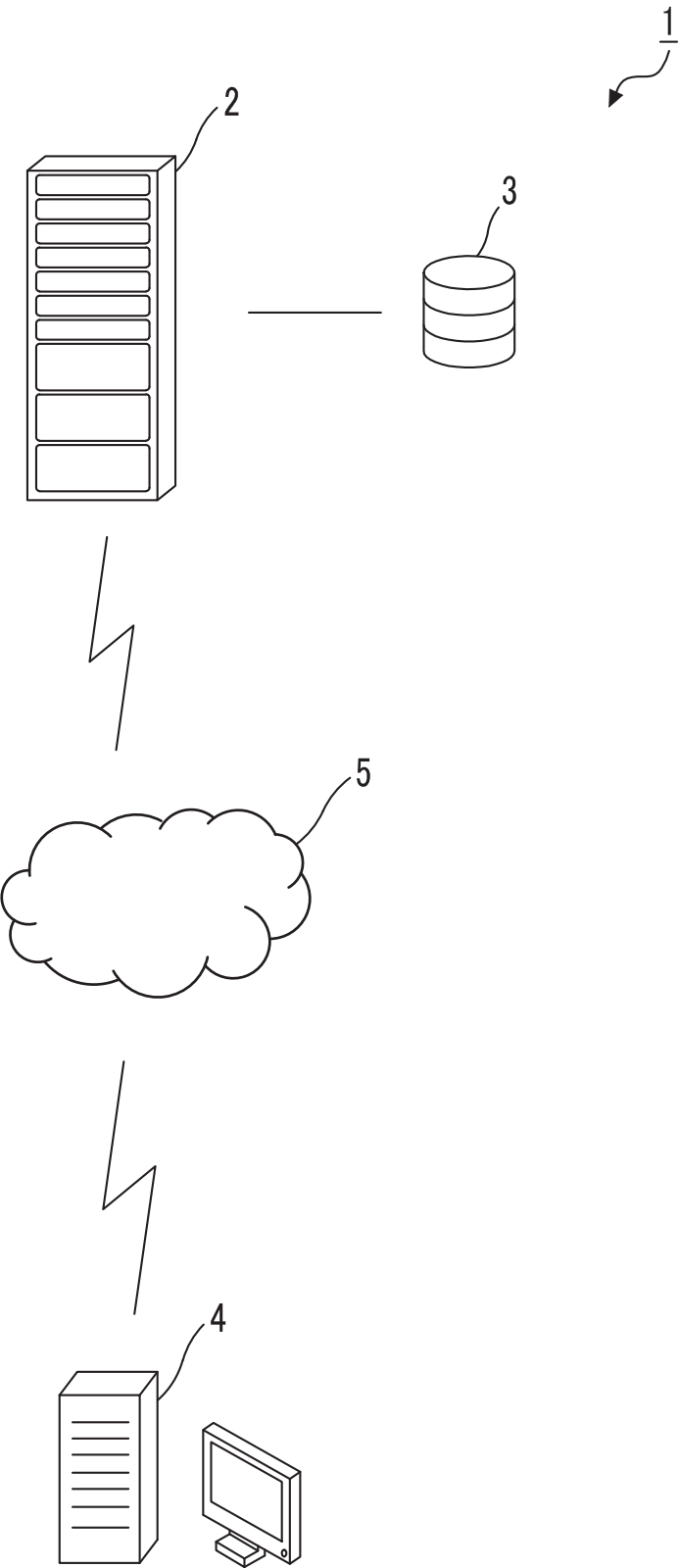


FIG. 3

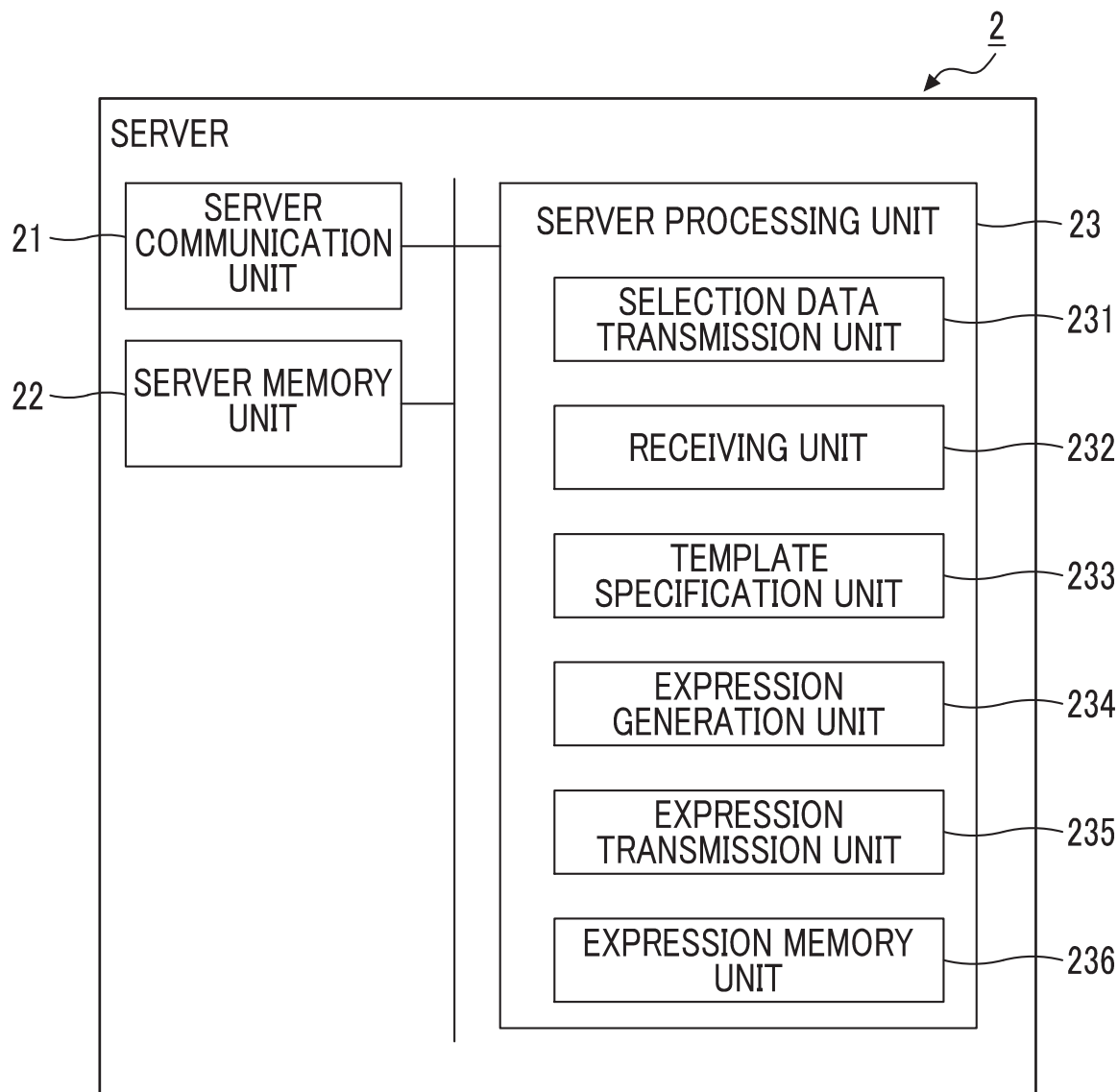


FIG. 4

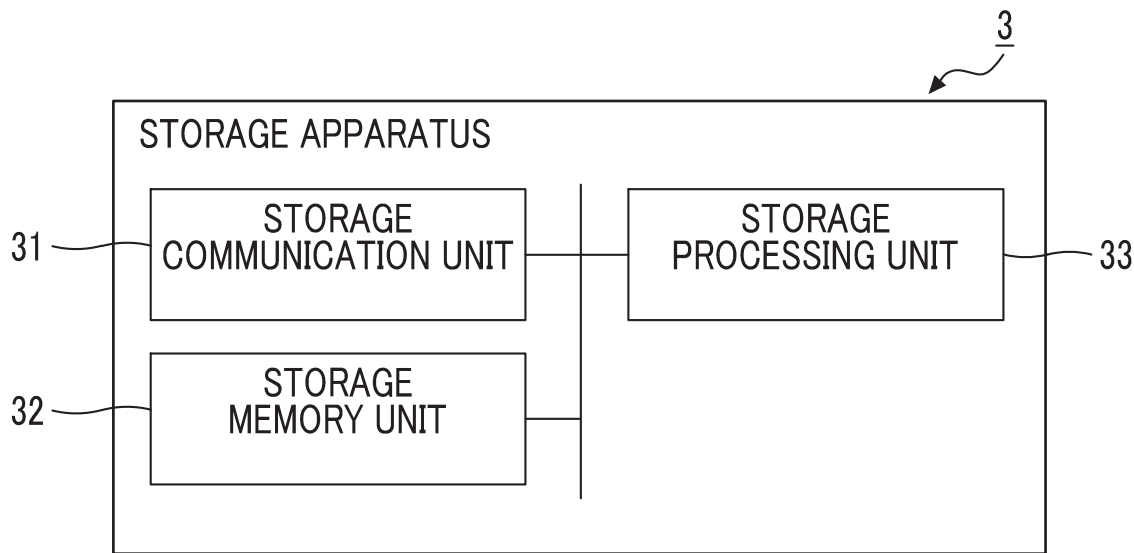


FIG. 5

ID	JAPANESE	ENGLISH	CHINESE (SIMPLIFIED CHINESE)
J001	直火焼	broiled	烤
J002	炭火焼	char-broiled	炭火烤
...	...	...	...
J005	串焼き	grilled skewer	烤串
...	...	...	...
J010	丼	rice bowl	盖饭
...	...	...	...

FIG. 6

ID	JAPANESE	ENGLISH	CHINESE (SIMPLIFIED CHINESE)	PARENT ID
IDL001	肉	meat	肉	
IDM001	牛肉	beef	牛肉	IDL001
IDS001	和牛	Wagyu beef	和牛	IDM001
...	...	...	...	...
IDL002	魚介類	fishery product	鱼贝类	
IDM008	魚	fish	鱼	IDL002
IDS100	まぐろ	tuna	金枪鱼	IDM008
...	...	...	...	...

FIG. 7

ID	JAPANESE	ENGLISH	CHINESE (SIMPLIFIED CHINESE)	CATEGORY	APPLICATION RANGE
M001	北海道産	Hokkaido	北海道	PRODUCTION AREA	IDL001, IDL002,...
...	...	...	...	...	...
M047	沖縄県産	Okinawa	沖縄	PRODUCTION AREA	IDL001, IDL002,...
...	...	...	...	...	...
M060	サーロイン	sirloin	牛腰肉	PORTION	IDM001
M061	テンダーロイン	tenderloin	里脊肉	PORTION	IDM001
M063	ほほ肉	cheek meat	核桃肉	PORTION	IDM001, IDM008
...	...	...	...	...	...
M102	A5ランク	grade A5	A5等级	RANK	IDM001
...	...	...	...	...	...

FIG. 8

ID	PARENT ID	JAPANESE	ENGLISH TEMPLATE	CHINESE (SIMPLIFIED CHINESE) TEMPLATE
J001		直火焼	[ENGLISH EXPRESSION] [FOOD MATERIAL]	[CHINESE EXPRESSION] [FOOD MATERIAL]
J002	J001	炭火焼		
...	...	...	...	...
J005		串焼き	grilled [FOOD MATERIAL] skewer	烤[FOOD MATERIAL]串
...	...	...	...	...
J010		丼	[FOOD MATERIAL] rice bowl	[FOOD MATERIAL] 盖饭
...	...	...	...	...

FIG. 9

ID	JAPANESE	ENGLISH	ENGLISH SUB-TEMPLATE	CHINESE (SIMPLIFIED CHINESE) TEMPLATE
IDL001	肉	meat	[SHAPE] [PRODUCTION AREA] meat [PORTION]	...
IDM001	牛肉	beef	[SHAPE] [PRODUCTION AREA] [RANK] beef [PORTION]	...
IDS001	和牛	Wagyu beef	[SHAPE] [PRODUCTION AREA] [RANK] Wagyu beef [PORTION]	...
...	...	...	...	...

FIG. 10

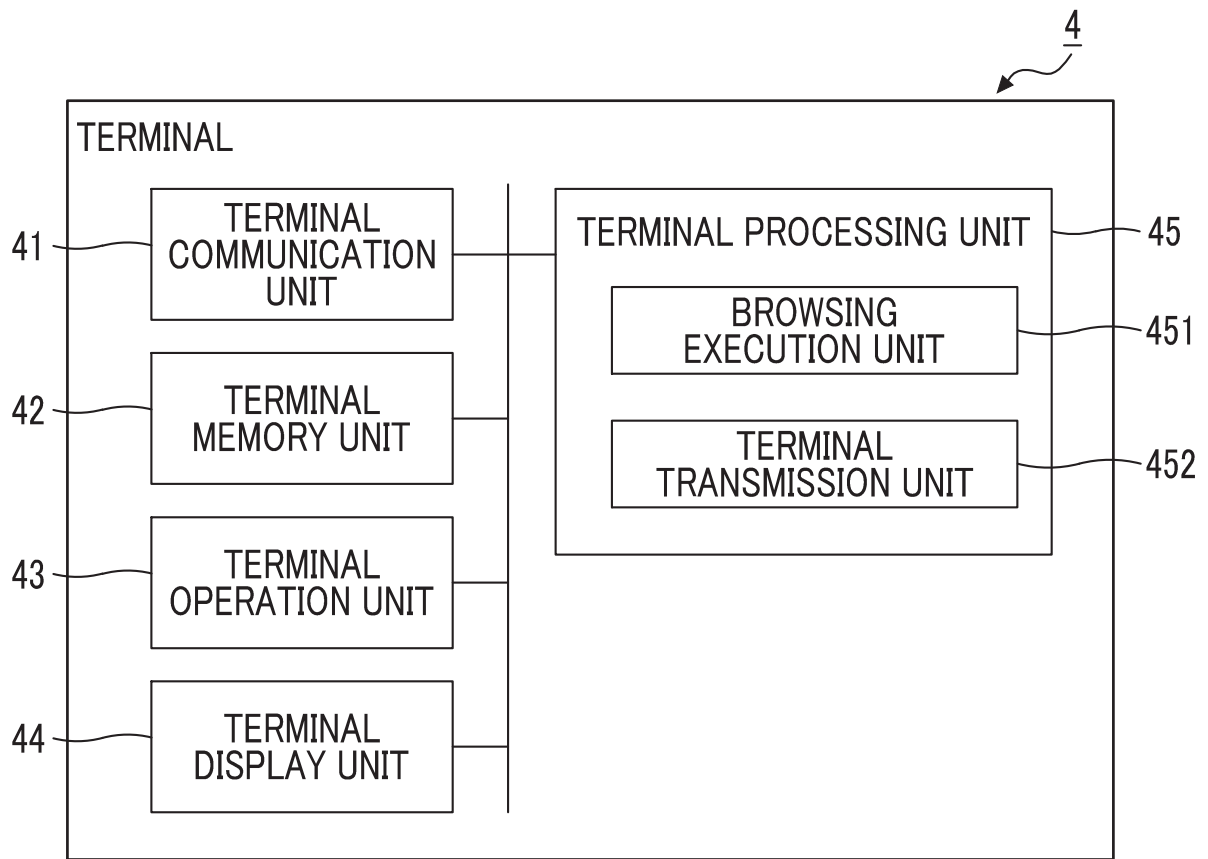


FIG. 11

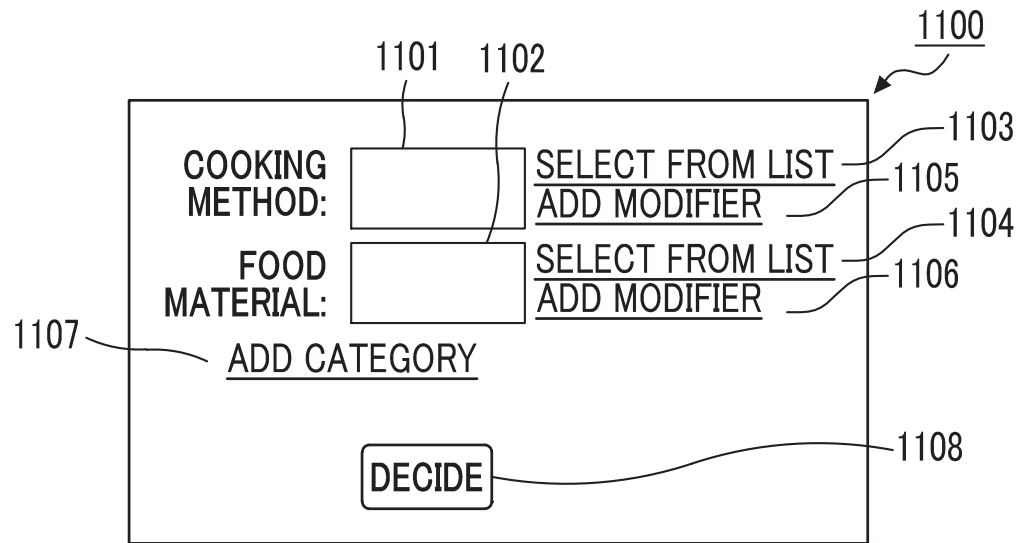
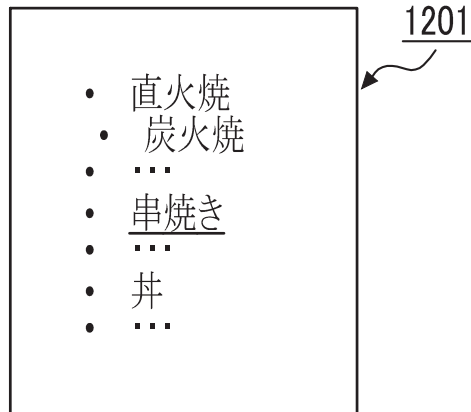


FIG. 12

(a)



(b)

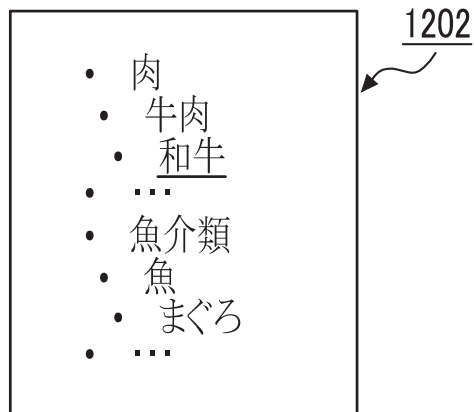


FIG. 13

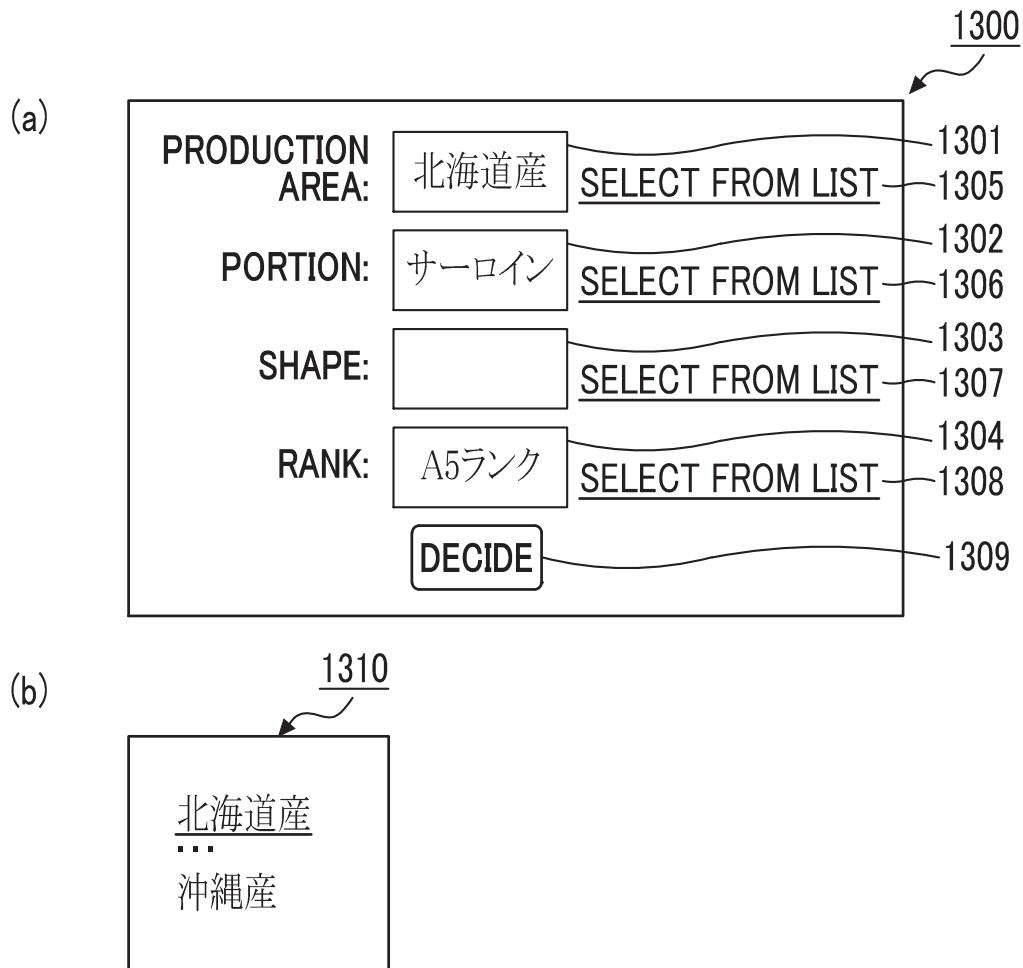


FIG. 14

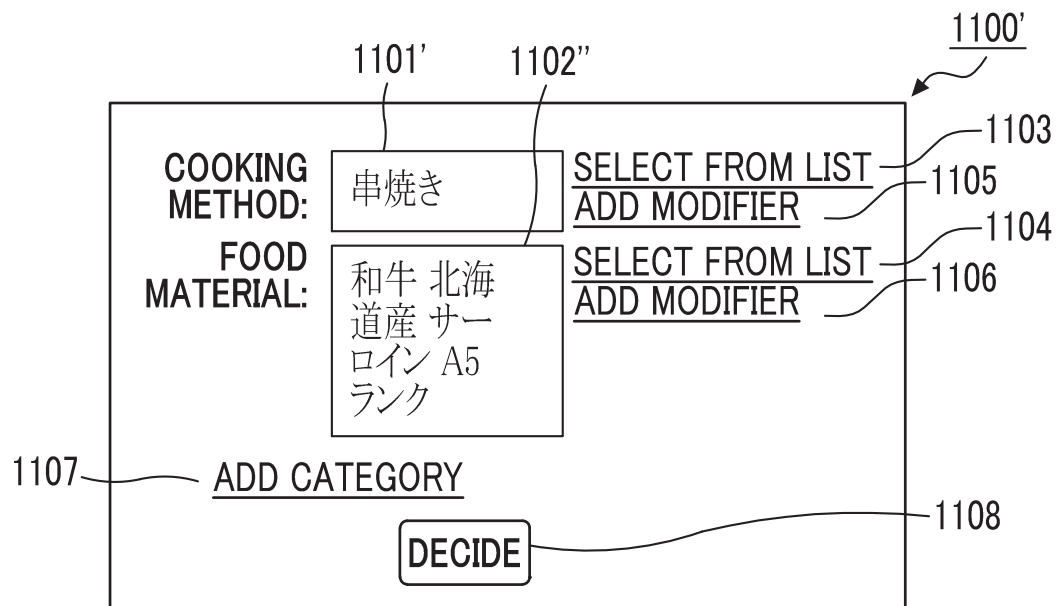


FIG. 15

1500

1503

ENGLISH ▼ EXPRESSION

OF

COOKING METHOD: 串焼き 1501

FOOD MATERIAL: 和牛 北海道産 サーロイン A5ランク 1502 IS ...

grilled Hokkaido grade A5 Wagyu beef sirloin skewer 1504

REGISTER?

1505 REGISTER AS DISH

1507 REGISTER AS FOOD MATERIAL 1506 ▼

1508 CORRECT

FIG. 16

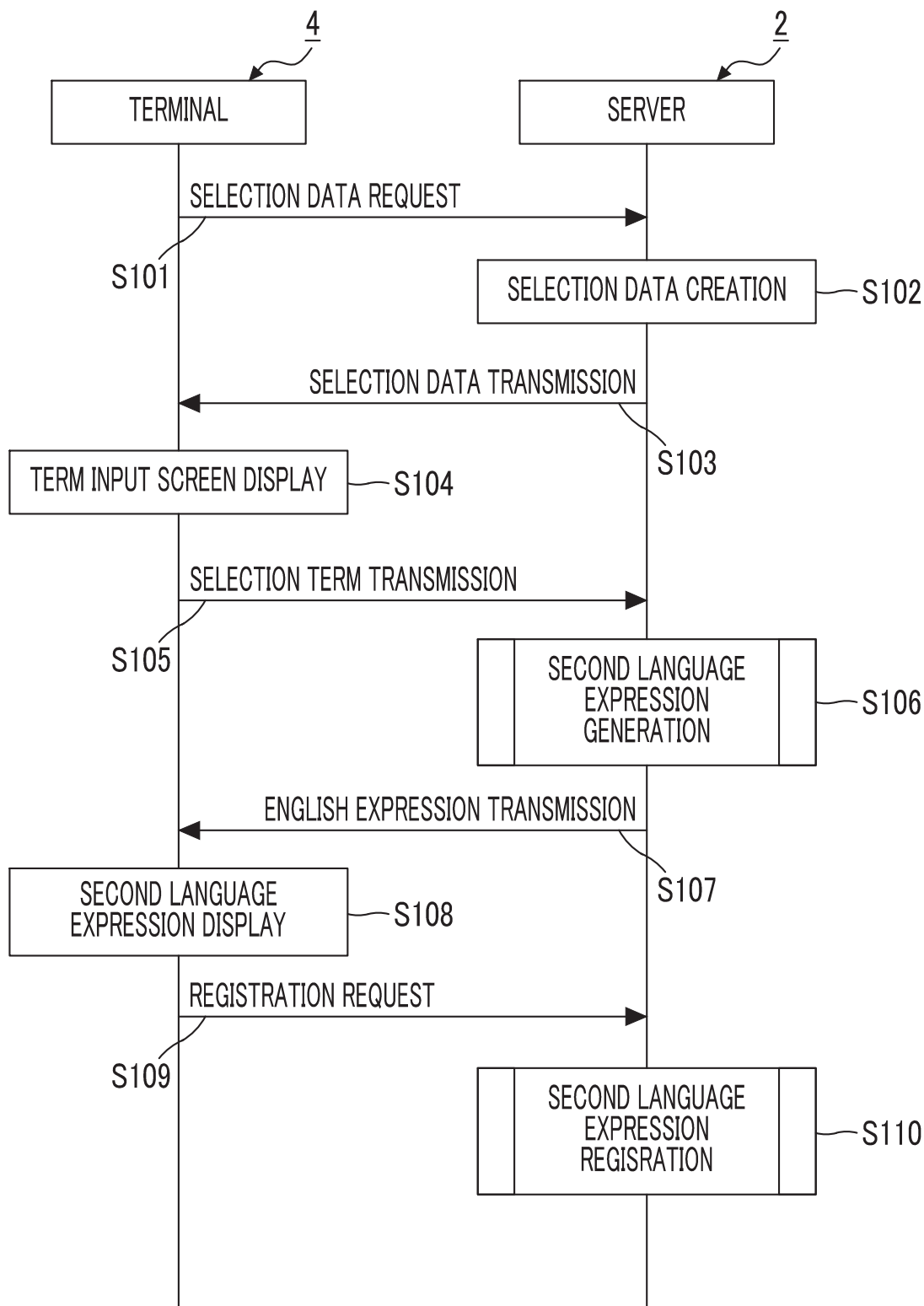


FIG. 17

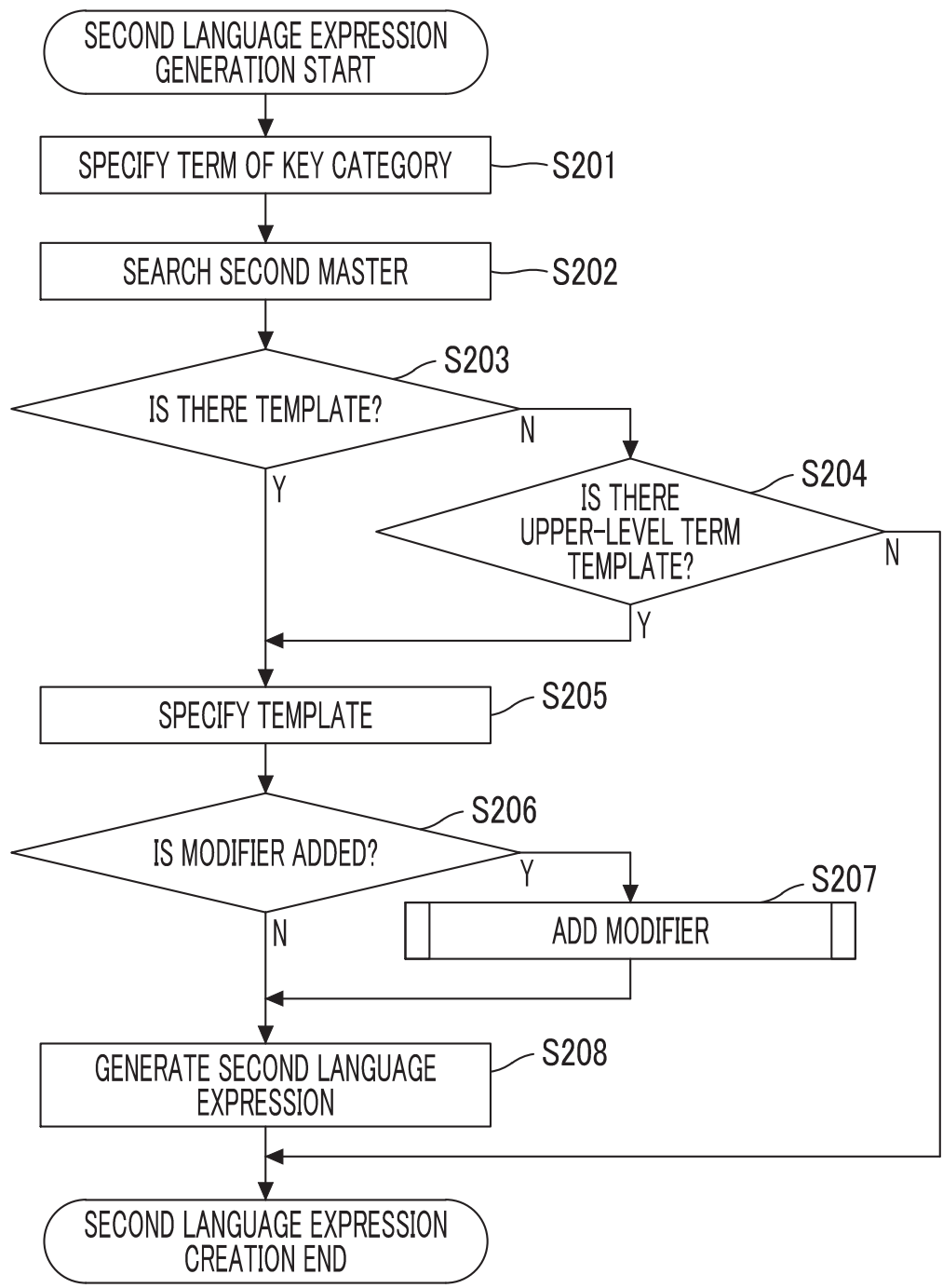
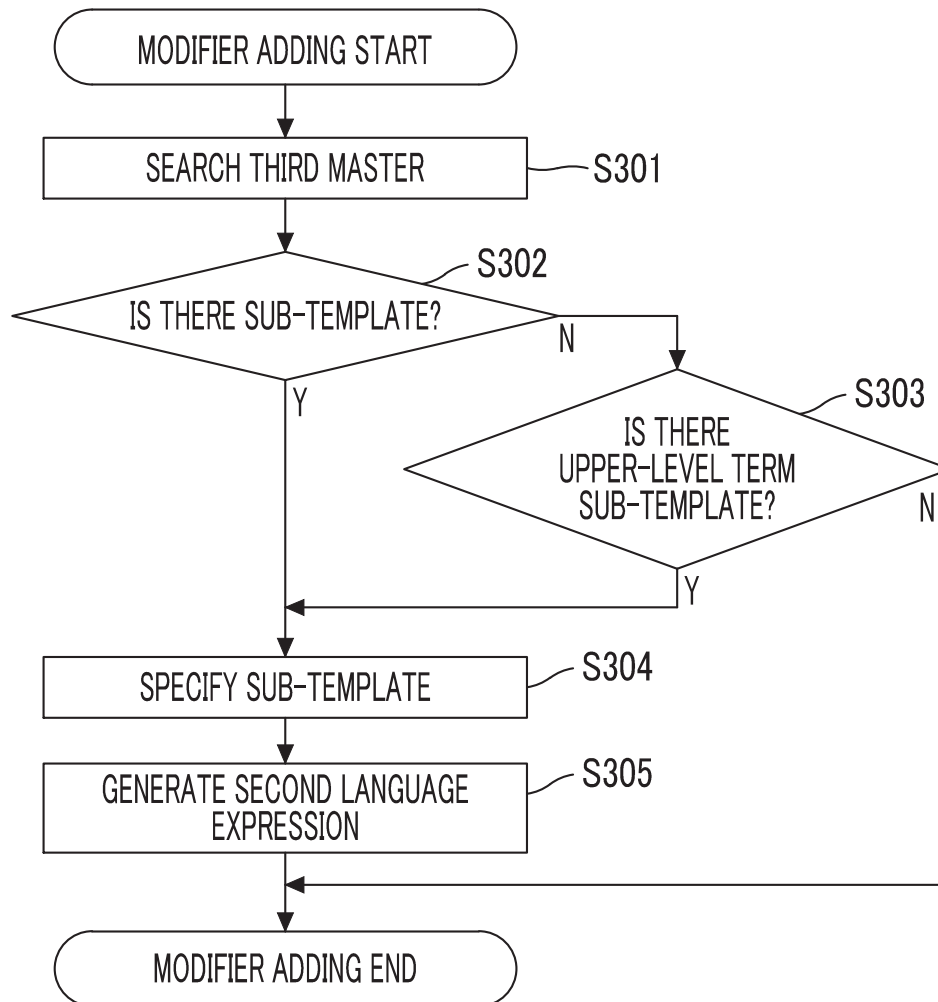


FIG. 18



13/13
FIG. 19

